



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



17856/13

(OR. en)

PRESSE 583
PR CO 70

PRESSEMEDDELELSE

Rådets 3285. samling

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 16. og 17. december 2013

Formand

Vigilijus JUKNA
Litauens landbrugsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 32 31 / +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

17856/13

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Med hensyn til fiskeri nåede ministrene til politisk enighed om **fiskerimulighederne i 2014 for visse fiskebestande i EU-farvande og visse tredjelandes farvande samt fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet**. For de generelle fiskerimuligheder i 2014 blev bestandenes størrelser så vidt muligt fastlagt på grundlag af videnskabelig rådgivning og i overensstemmelse med maksimalt bæredygtigt udbytte (MSY). "Vi har opnået et afbalanceret kompromis, der gør det muligt for en række bestande at nå et maksimalt bæredygtigt udbytte i 2015, så der sikres en bæredygtig udnyttelse af fiskeriressourcer og et levedygtigt fiskeri", bemærkede Rådets formand Vigilijus Jukna. Hvad angår formandskabets kompromis vedrørende Sortehavet er hovedelementet, som Kommissionen tilsluttede sig, en videreførelse af EU's samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for pighvar og brisling i Sortehavet. Kontrol, overvågning og dataindsamling vil blive forstærket og forvaltningstilgange på regionalt niveau udviklet.

Hvad angår landbrug forelagde Kommissionen Rådet sit forslag til en forordning om **salgsfremstød for landbrugsprodukter**. De fleste medlemsstater hilste forslaget velkommen og anerkendte, at der i den nuværende situation, hvor EU's landbrug befinder sig i et meget mere konkurrenceorienteret miljø, er brug for en fornyet salgsfremmende politik. Mange lande påpegede imidlertid, at medlemsstaterne skal inddrages bedre i denne proces.

Endelig vedtog Rådet **reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik og overgangsforanstaltninger for den fælles landbrugspolitik for 2014**, efter at der var opnået enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen. Reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik omfatter forordninger om direkte betalinger, fælles markedsordning, udvikling af landdistrikter og finansiering af den fælles landbrugspolitik. Med denne vedtagelse afslutter det litauiske formandskab den proces, som blev iværksat i 2011, og fastsætter nye regler for den fælles landbrugspolitik i den næste syvårsperiode, så den europæiske landbrugssektor er rustet til fremtidens muligheder og udfordringer. "Den fælles landbrugspolitik vil fortsat være en central EU-politik, som giver os mulighed for at opretholde en bæredygtig, produktiv og konkurrencedygtig landbrugssektor og blomstrende landdistrikter overalt i Unionen", sagde Rådets formand.

Rådet vedtog også uden debat en række punkter, herunder:

- udnævnelse af Danièle Nouy til formand for ECB's tilsynsråd
- en afgørelse med henblik på præcisering af bestemmelserne om det tidsmæssige forløb for auktioner med kvoter for drivhusgasemissioner og
- pakken vedrørende samhørighedspolitikken for 2014-2020.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FISKERI	8
Samlede tilladte fangstmængder (TAC) og kvoter for 2014.....	8
Fiskerimuligheder for 2014 i Sortehavet	31
LANDBRUG	33
Oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter	33
Eventuelt	35
– Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF)	35
– Emissionslofter for visse luftforurenende stoffer	35
– Offentlig høring om økologisk landbrug	36
– Konferencen om mejerisektoren.....	36
– Lokalt landbrug	37
– Rismarkedet.....	38
– "Trafiklys"-næringsdeklarationssystem.....	38
– Pakke om dyre- og plantesundhed og kontrol	39
– Markedsadgang til Rusland	40

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*FISKERI*

- Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne - ny protokol 41
- Partnerskabsaftalen mellem EU og Comorerne - ny protokol 41
- Partnerskab mellem EU og Senegal - forhandlinger om en ny protokol til aftalen 42
- Partnerskab mellem EU og Madagaskar - forhandlinger om en ny protokol til aftalen 42
- Partnerskabsaftale mellem EU og Marokko - indgåelse af en ny protokol 43

LANDBRUG

- Reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik og overgangsforanstaltninger 2014 43
- Tamsvin - krav vedrørende inspektion efter slagting 44

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

- Den Europæiske Centralbank - udnævnelse 45

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

- Samhørighedspakken for 2014-2020* 46
- Statistisk program 46

UDENRIGSANLIGGENDER

- EU's forbindelser med Andorra, Monaco og San Marino 47

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- EU-civilbeskyttelsesmekanisme 47
- Finansiering af programmer inden for retlige anliggender og grundlæggende rettigheder 2014-2020 47
- Elektronisk udveksling med Finland 48

MILJØ

- EU's emissionshandelssystem - tilpasning af tidsrammen for auktioner med kvoter for drivhusgasemissioner 48
- Undtagelse for bly - delegerede retsakter 48

HANDELSPOLITIK

–	Moldova - handelspræferencer	51
–	Antidumping - mesh-stoffer af glasfibre - Indien og Indonesien	51
–	Generelordning	51
–	Den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser - Bulgarien og Rumænien	51

TRANSPORT

–	Interoperabilitet i jernbanesystemet - støjgener	52
---	--	----

BESKÆFTIGELSE OG SOCIALPOLITIK

–	Pensionsrettigheder	52
–	Globaliseringsfonden	52
–	EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår	53

SUNDHED

–	Statistikker over folkesundhed og arbejdsmiljø	53
---	--	----

FORSKNING

–	Euratomprogrammet for nuklear forskning (2014-2018)	53
---	---	----

SKRIFTLIG PROCEDURE

–	Udnævnelse af medlemmer til Revisionsretten	54
---	---	----

BESKIKKELSER

–	Regionsudvalget	54
---	-----------------------	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Kris PEETERS

Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for økonomi, udenrigspolitik, landbrug og landdistrikter

Sabine LARUELLE

Minister for liberale erhverv, SMV'er, selvstændige og landbrug

Bulgarien:

Dimitar GREKOV

Landbrugs- og fødevareminister

*Valentina MARINOVA

Viceminister for landbrug og fødevarer

Tjekkiet:

Miroslav TOMAN

Landbrugsminister

*Jakub DÜRR

Stedfortrædende fast repræsentant

Danmark:

Dan JØRGENSEN

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Guido PERUZZO

Stedfortrædende fast repræsentant

Estland:

Clyde KULL

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Simon COVENEY

Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål

Grækenland:

Athanasios TSAFTARIS

Minister for landdistriktsudvikling og fødevarer

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:

Frédéric CUVILLIER

Viceminister under ministeren for økologi, bæredygtig udvikling og energi, med ansvar for transport, havspørgsmål og fiskeri

Stéphane LE FOLL

Minister for landbrug, fødevarer og skovbrug

Kroatien:

Tihomir JAKOVINA

Landbrugsminister

Italien:

Nunzia DE GIROLAMO

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

*Marco PERONACI

Stedfortrædende fast repræsentant

Cypern:

Nicos KOUYIALIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Laimdota STRAUJUMA

Landbrugsminister

Litauen:

Vigilijus JUKNA

Landbrugsminister

Mindaugas KUKLIERIUS

Vicelandbrugsminister

Dalia MINIATAITĖ

Chef for Landbrugsministeriets kontor

Luxembourg:

Fernand ETGEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktsudvikling, forbindelser til parlamentet og forbrugerbeskyttelse

*Georges FRIDEN

Stedfortrædende fast repræsentant

Ungarn:

Géza POPRÁDY
Zsolt FELDMAN
*Olivér VÁRHELYI

Statssekretær, Ministeriet for Landdistriktudvikling
Understatssekretær, Ministeriet for Landbrugsøkonomi
Stedfortrædende fast repræsentant

Malta:

Roderick GALDES

Statssekretær for landbrug, fiskeri
og dyrs rettigheder

Nederlandene:

Sharon DIJKSMA

Landbrugsminister

Østrig:

Harald GÜNTHER

Stedfortrædende fast repræsentant

Polen:

Stanisław KALEMBA
Kazimierz PLOCKE

Minister for landbrug og landdistriktudvikling
Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling

Portugal:

Assunção CRISTAS
José DIOGO ALBUQUERQUE
Manuel PINTO DE ABREU

Landbrugs- og fiskeriminister
Statssekretær for landbrug
Statssekretær for havspørgsmål

Rumænien:

Ana Lucia VARGA
Achim IRIMESCU

Minister med ansvar for vand, skovbrug og fiskeopdræt
Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling

Slovenien:

Dejan ŽIDAN
Metka IPAVIC

Vicepremierminister, minister for landbrug og miljø
Stedfortrædende fast repræsentant

Slovakiet:

Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling
Stedfortrædende fast repræsentant

Alexander MICOVČIN

Finland:

Jari KOSKINEN

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Minister for landdistrikter

Det Forenede Kongerige:

Owen PATERSON
George EUSTICE

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsspørgsmål
Statssekretær for miljø, fødevarer og
landdistriktsspørgsmål
Viceminister for landdistriktsspørgsmål og miljø
Viceminister for landbrug, fødevarer, fiskeri og
europæiske programmer
Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Richard LOCHHEAD
Alun DAVIES

Michelle O'NEIL

Kommissionen:

Tonio BORG
Dacian CIOLOȘ
Maria DAMANAKI

Medlem
Medlem
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FISKERI

Samlede tilladte fangstmængder (TAC) og kvoter for 2014

Rådet nåede til politisk enighed om fiskerimulighederne i 2014 for EU-fartøjer i Unionens og visse tredjelandes farvande på grundlag af et kompromis fra formandskabet, der var udarbejdet efter aftale med Kommissionen. Denne enighed vedrører fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler, og bestande, der er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler ([15299/13](#)).

Rådet vil efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten vedtage denne forordning ved skriftlig procedure.

Nedenstående tabel viser de vejledende værdier for de primære TAC'er for 2014 sammenholdt med værdierne for 2013 og Kommissionens forslag.

<i>Art (latinsk navn)</i>	Art (engelsk navn)	Art (dansk navn)	ICES-fiskeriområde	RÅDET TAC'er 2014 (EU)	RÅDET TAC'er 2013 (EU)	RÅDET Sammenligning 2014/2013 %	Kommissionens forslag for 2014	Sammenligning Rådet TAC 2012/ Kommissionens forslag 2014		
BILAG IA - SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-områder I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV, EU-farvande i CECAF, Fransk Guyanas farvande										
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel	Tobis	Norske farvande i IV (SAN/04-N)	0	0	Ikke relevant	0	Ikke relevant		
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel and associated by-catches	Tobis og dermed forbundne bifangster	EU-farvande i IIa, IIIa og IV (SAN/2A3A4)	0	286 424	Ikke relevant	0	Ikke relevant		
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Guldlaks	I og II (EU-farvande og internationale farvande) (ARU/1/2)	90	90	0 %	90	0 %		
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Guldlaks	III og IV (EU-farvande og internationale farvande) (ARU/3/4)	1 028	1 028	0 %	1 028	0 %		
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Guldlaks	EU-farvande og internationale farvande i V, VI, VII (ARU/567)	4 316	4 316	0 %	3 798	-12 %		
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosme	EU-farvande og intern. farvande i I, II og XIV (USK/1214EI)	21	21	0 %	21	0 %		
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosme	IIIa, EU-farvande i underafsnit 22-32 (USK/3A/BCD)	29	29	0 %	29	0 %		
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosme	EU-farvande i IV (USK/04-C)	235	235	0 %	235	0 %		
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosme	EU-farvande og intern. farvande i V, VI og VII (USK/567EI)	535	937	-43 %	535	-43 %		
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosme	Norske farvande i IV (USK/04-N)	0	170	-100 %	0	-100 %	(1)	

<i>Caproidae</i>	Boarfish	Havgalt	EU-farvande og intern. farvande i VI, VII og VIII (BOR/678)	127 509	82 000	55 %	127 509	55 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	IIa (HER/03A)	20 592	55 000	-63 %	20 592	-63 %	(2)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	EU-farv. og norske farv. i IV nord for 53°30' N (HER/4AB)	197 400	286 800	-31 %	197 400	-31 %	(2)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	Norske farvande syd for 62° N (HER/04-N)	0	922	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	Sildebifangster i IIIa (HER/03A-BC)	4 690	6 659	-30 %	2 660	-60 %	(2)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	Bifangster i IV, VIId og i EU-farvande i IIa (HER/2A47DX)	8 680	14 400	-40 %	8 680	-40 %	(2)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	IVc, VIId (HER/4CXB7D)	36 190	52 580	-31 %	36 190	-31 %	(2)	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	EU-farvande og internationale farvande i Vb, VIb og VIaN (HER/5B6ANB)	28 067	27 480	2 %	28 067	2 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	VIaS, VIIb-c (HER/6AS7BC)	3 676	1 500	145 %	3 676	145 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	VIa Clyde (HER/06ACL)	Skal fastsættes	Skal fastsættes		Skal fastsættes			
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	VIIa (HER/07A/MM)	5 251	4 993	5 %	5 251	5 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	VIIe-f (HER/7EF)	930	931	0 %	930	0 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	VIIg, h, j, k (HER/7G-K)	22 360	17 200	30 %	22 360	30 %		

<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Ansjos	IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	8 778	8 778	0 %	8 778	0 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Skagerrak (COD/03AN.)	2 562	3 783	-32 %	2 562	-32 %	(2)	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Kattegat (PLE/03AS)	100	100	0 %	80	-20 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	IV, EU-farvande i IIa og den del af IIIa, som ikke er omfattet af Skagerrak og Kattegat (COD/2A3AX4)	15 382	26 475	-42 %	15 382	-42 %	(2)	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Norske farvande syd for 62° N (COD/04- N)	0	382	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	VIb, EU-farvande og intern. farvande i Vb vest for 12°00' V og i XII og XIV (COD/5W6-14)	74	74	0 %	74	0 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	VIa, EU-farvande og internationale farvande i Vb øst for 12°00' V (COD/5BE6A)	0	0		0			
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	VIIa (COD/07A)	228	285	-20 %	228	-20 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX og X, EU- farvande i CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	6 848	10 200	-33 %	6 848	-33 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	VIIId (COD/07D)	1 080	1,543	-30 %	1 080	-30 %	(2)	

<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle	Sildehaj	Fransk Guyanas farvande, Kattegat, EU-farvande i Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV, EU-farvande i CECAF 34.1.1, 34.1.2 og 34.2 (POR/3-1234)	0	0		0			
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Glashvarrearter	EU-farvande i IIa og IV (LEZ/2AC4-C)	2 083	1 937	8 %	2 083	8 %		
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Glashvarrearter	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (LEZ/56-14)	4 074	3 387	20 %	4 074	20 %		
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Glashvarrearter	VII (LEZ/07)	17 385	17 385	0 %	13 908	-20 %		
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Glashvarrearter	VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe (LEZ/8ABDE)	1 716	1 716	0 %	1,373	-20 %		
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrim	Glashvarrearter	VIIIc, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	2 257	1 214	86 %	2 257	86 %		
<i>Limanda limanda</i> og <i>Platichthys flesus</i>	Dab and Flounder	Ising og skrubbe	EU-farvande i IIa og IV (DAB/2AC4-C & FLE/2AC4-C)	18 434	18 434	0 %	14 747	-20 %		
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	EU-farvande i IIa og IV (ANF/2AC4-C)	7 833	8 703	-10 %	6 962	-20 %		
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	Norske farvande i IV (ANF/04-N)	0	1 500	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (ANF/561214)	4 432	4 924	-10 %	3 939	-20 %		

<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	VII (ANF/07)	33 516	29 144	15 %	29 144	0 %		
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8 980	7 809	15 %	7 809	0 %		
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Havtaske	VIIIc, IX, X, EU- farvande i CECAF 34.1.1. (ANF/8C3411)	2 629	2 475	6 %	2 629	6 %		
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	IIIa, EU-farvande i 22-32 (HAD/3A/BCD)	1 579	2 653	-40 %	1 579	-40 %	(2)	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	IV, EU-farvande i IIa (HAD/2AC4)	20 635	34 681	-41 %	20 635	-41 %	(2)	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	Norske farvande syd for 62° N (HAD/04- N)	0	707	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	VIb, XII og XIV (EU-farvande og intern. farvande) (HAD/6B1214)	1 210	990	22 %	1 210	22 %		
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	EU-farvande og internationale farvande i Vb, VIa (HAD/5BC6A)	3 988	4 211	-5 %	3 988	-5 %		
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	VIIb-k, VIII, IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	9 479	14 148	-33 %	3 602	-75 %		
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	VIIa (HAD/07A)	1 181	1 189	-1 %	951	-20 %		
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	IIIa (WHG/03A)	722	1050	-31 %	722	-31 %	(2)	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	IV, EU-farvande i IIa (WHG/2AC4)	10 261	17 039	-40 %	10 261	-40 %	(2)	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (WHG/56-14)	292	292	0 %	234	-20 %		

<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	VIIa (WHG/07A)	80	84	-5 %	67	-20 %		
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	VIIb-h og VIIj-k (WHG/7X7A-C)	19 162	24 500	-22 %	19 162	-22 %		
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	VIII (WHG/08)	3 175	3 175	0 %	2 540	-20 %		
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Hvilling	IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	Skal fastsættes	Skal fastsættes		Skal fastsættes			
<i>Merlangius merlangus</i> og <i>Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Hvilling og lubbe	Norske farvande syd for 62° N (WHG/04-N)&(POL/04-N)	0	190	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Kulmule	IIIa, EU-farvande i underafsnit 22-32 (HKE/3A/BCD)	2 466	2 093	18 %	2 466	18 %		TAC 2014 for nordlig kulmule = 81 846
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Kulmule	EU-farvande i IIa og IV (HKE/2AC4-C)	2 874	2 438	18 %	2 874	18 %		
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Kulmule	VI, VII, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII, XIV (HKE/571214)	45 896	38 939	18 %	45 896	18 %		
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Kulmule	VIIIa-b, VIII d-e (HKE/8ABDE)	30 610	25 970	18 %	30 610	18 %		
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Kulmule	VIIIc, IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1. (HKE/8C3411)	16 266	14 144	15 %	16 266	15 %		
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blåhvilling	Norske farvande i II og IV (WHB/4AB-N)	0	0		0			

<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blåhvilling	EU-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa,b,d,e, XII og XIV (WHB/1X14)	157 653	116 032	36 %	200 000	72 %		
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blåhvilling	VIIIc, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	24 375	16 516	48 %	20 513	24 %		
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blåhvilling	EU-farvande i II, IVa, V, VI nord for 56°30' N og VII vest for 12° V (WHB/24A567)	0	0		p.m.			
<i>Microstomus kitt & Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Rødtunge og skærising	EU-farvande i IIa og IV (LEM/2AC4-C) (WIT/2AC4-C)	6 391	6 391	0 %	5 924	-7 %		
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Byrkelange	EU-farvande og internationale farvande i Vb, VI, VII (BLI/5B67)	2 210	2 390	-8 %	2 210	-8 %		
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Byrkelange	Internationale farvande i XII (BLI/12INT)	697	774	-10 %	619	-20 %		
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Byrkelange	EU-farvande og internationale farvande i II og IV (BLI/24-)	53	53	0 %	53	0 %		
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Byrkelange	EU-farvande og internationale farvande i III (BLI/03-)	8	8	0 %	8	0 %		

<i>Molva molva</i>	Lange	Lange	EU-farvande og internationale farvande i I og II (LIN/1/2)	36	36	0 %	36	0 %		
<i>Molva molva</i>	Ling	Lange	IIla, EU-farvande i IIb-d (LIN/3A/BCD)	87	87	0 %	70	-20 %		
<i>Molva molva</i>	Ling	Lange	EU-farvande i IV (LIN/04-C)	1 942	2 428	-20 %	1 942	-20 %		
<i>Molva molva</i>	Ling	Lange	EU-farvande og internationale farvande i V (LIN/05EI)	33	33	0 %	26	-21 %		
<i>Molva molva</i>	Ling	Lange	EU-farvande og internationale farvande i VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV (LIN/6X14)	7 300	8 024	-9 %	4 467	-44 %		
<i>Molva molva</i>	Ling	Lange	Norske farvande i IV (LIN/04-N)	0	945	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	IIla, EU-farvande i underafsnit 22-32 (NEP/3A/BCD)	5 019	5 200	-3 %	5 019	-3 %		
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	EU-farvande i IIa og IV (NEP/2AC4-C)	15 499	17 350	-11 %	15 499	-11 %		
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	Norske farvande i IV (NEP/04-N)	0	1 000	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb (NEP/5BC6)	15 287	16 690	-8 %	15 287	-8 %		
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	VII (NEP/07)	20 989	23 065	-9 %	17 564	-24 %		
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	3 899	3 899	0 %	3 200	-18 %		
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	VIIIc (NEP/08C)	67	74	-9 %	67	-9 %		

<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Jomfruhummer	IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	221	246	-10 %	221	-10 %		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	IIIa (PRA/03A)	2 028	3 551	-43 %	2 028	-43 %	(2)	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	EU-farvande i IIa og IV (PRA/2AC4-C)	2 446	3 058	-20%	2 446	-20%		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	Norske farvande syd for 62°00' N (PRA/04-N)	0	480	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Rejer (Penaeusarter)	Fransk Guyana (PEN/FGU)	Skal fastsættes	Skal fastsættes		Skal fastsættes			
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	Skagerrak (PLE/03AN)	6 994	8 959	-22 %	6 994	-22 %	(2)	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	Kattegat (PLE/03AS)	2 160	1 800	20 %	2 160	20 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	IV, EU-farvande i IIa og den del af IIIa, som ikke er omfattet af Skagerrak og Kattegat (PLE/2A3AX4)	72 671	91 225	-20 %	72 671	-20 %	(2)	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (PLE/56-14)	658	658	0 %	658	0 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VIIa (PLE/07A)	1 220	1 627	-25 %	1 106	-32 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VII b, c (PLE/07BC)	74	74	0 %	74	0 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VII d, e (PLE/07DE)	5 322	6 400	-17 %	5 322	-17 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VII f, g (PLE/7FG)	461	369	25 %	443	20 %		

<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VII h, j, k (PLE/7HJK)	135	141	-4 %	135	-4 %		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Rødspætte	VIII, IX, X, EU- farvande i CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	395	0 %	395	0 %		
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lubbe	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (POL/56-14)	397	397	0 %	397	0 %		
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lubbe	VII (POL/07)	13 495	13 495	0 %	10 796	-20 %		
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lubbe	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1 482	1 482	0 %	1 186	-20 %		
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lubbe	VIIIc (POL/08C)	231	231	0 %	185	-20 %		
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lubbe	IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	282	282	0 %	282	0 %		
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	IIIa og IV, EU- farvande i IIa,b,c,d (POK/2A34)	26 053	43 486	-40 %	26 053	-40 %	(2)	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, XII og XIV (POK/56-14)	5 631	8 964	-37 %	5 631	-37 %	(2)	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	Norske farvande syd for 62° N (POK/04- N)	0	880	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	VII, VIII, IX, X, EU- farvande i CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	3 176	3 176	0 %	3 176	0 %		
<i>Psetta maxima & Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Pighvar og slethvar	EU-farvande i IIa og IV (TUR/2AC4-C) (BLL/2AC4-C)	4 642	4 642	0 %	4 642	0 %		

<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	EU-farvande i IIa og IV (SRX/2AC4-C)	1 256	1 256	0 %	1 005	-20 %		
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	EU-farvande i IIIa (SRX/03A-C)	47	52	-10 %	42	-19 %		
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	EU-farvande i VIa-b, VIIa-c og VIIe-k (SRX/67AKXD)	8 032	8 924	-10 %	7 139	-20 %		
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	EU-farvande i VIIId (SRX/07D)	798	798	0 %	638	-20 %		
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	EU-farvande i VIII og IX (SRX/89-C)	3 420	3 800	-10 %	3 040	-20 %		
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	EU-farvande i IIa og IV, EU-farvande og intern. farvande i Vb og VI (GHL/2A-C46)	1 000	1 176	-15 %	1000	-15 %		
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makrel	IIIa og IV, EU-farvande i IIa, IIIb-c og underafsnit 22-32 (MAC/2A34)	26 850	24 221	11 %	24 358	1 %	(2)	
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makrel	VI, VII, VIII a-b, VIIId-e, EU-farvande og intern. farvande i Vb, intern. farvande i IIa, XII og XIV (MAC/2CX14)	307 716	272 317	13 %	277 033	2 %	(2)	
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makrel	VIIIc, IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1. (MAC/8C3411)	35 211	31 160	13 %	31 699	2 %	(2)	
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Makrel	Norske farvande i IIa og IVa (MAC/2A4A-N.)	12 085	10 694	13 %	10 880	2 %	(1)	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	IIIa, EU-farvande i underafsnit 22-32 (SOL/3A/BCD)	353	560	-37 %	353	-37%		

<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	EU-farvande i II og IV (SOL/24-C)	11 850	13 970	-15%	11 850	-15%		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VI, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (SOL/56-14)	57	57	0 %	57	0 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIa (SOL/07A)	95	140	-32%	95	-32%		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIb-c (SOL/7BC)	42	42	0 %	42	0 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIId (SOL/07D)	4 838	5 900	-18 %	3 251	-45 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIe (SOL/07E)	832	894	-7 %	832	-7 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIIf, g (SOL/7FG)	1 001	1 100	-9 %	920	-16 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIIf, j, k (SOL/7HJK)	382	402	-5 %	322	-20 %		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Almindelig tunge	VIIIa, b (SOL/8AB)	3 800	4 100	-7 %	3 500	-15 %		
<i>Solea spp.</i>	Sole	Tunge	VIIIc, d, e, IX, X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)	1 072	1 072	0 %	1 072	0 %		
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat and associated by-catches	Brisling og dermed forbundne bifangster	IIIa (SPR/03A)	21 549	38 480	-44 %	21 549	-44 %	(2)	
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat and associated by-catches	Brisling og dermed forbundne bifangster	EU-farvande i IIa og IV (SPR/2AC4-C)	122 924	151 500	-19 %	122 924	-19 %		
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Brisling	VIIId-e (SPR/7DE)	5 150	5 150	0 %	5 150	0 %		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/dogfish	Almindelig pighaj	EU-farvande i IIIa (DGS/03A-C)	0	0	Ikke relevant	0	Ikke relevant		

<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Almindelig pighaj	EU-farvande i IIa og IV (DGS/2AC4-C)	0	0	Ikke relevant	0	Ikke relevant		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Almindelig pighaj	EU-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV (DGS/15X14)	0	0	Ikke relevant	0	Ikke relevant		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Hestemakrel og dermed forbundne bifangster	EU-farvande i IVb, IVc og VIId (JAX/4BC7D)	27 815	34 400	-19 %	27 815	-19 %		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Hestemakrel og dermed forbundne bifangster	EU-farvande i IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa,b,d,e, Vb, EU-farvande og internationale farvande i Vb, internationale farvande i XII og XIV (JAX/2A-14)	116 912	157 989	-26 %	93 238	-41 %		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Hestemakrel	VIIIc (JAX/08C)	18 508	25 011	-26 %	15 108	-40 %		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Hestemakrel	IX (JAX/09)	35 000	30 000	17 %	35 000	17 %		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Hestemakrel	X: EU-farvande i CECAF - Azorerne (JAX/X34PRT)	Skal fastsættes			Skal fastsættes			
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Hestemakrel	EU-farvande i CECAF - Madeira (JAX/341PRT)	Skal fastsættes			Skal fastsættes			
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Hestemakrel	EU-farvande i CECAF - De Kanariske Øer (JAX/341SPN)	Skal fastsættes			Skal fastsættes			
<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout	Sperling	IIIa, EU-farvande i IIa, IV (EF-farvande) (NOP/2A3A4)	103 500	167 500	-38 %	103 500	-38 %		

<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout	Sperling	Norske farvande i IV (NOP/04-N)	0	0		0			
		Industrifisk	Norske farvande i IV (I/F/4AB-N)	0	800	-100 %	0	-100 %	(1)	
		Andre arter	EU-farvande i Vb, VI og VII (OTH/5B67-C)	Ikke relevant	Ikke relevant		Ikke relevant			
		Andre arter	Norske farvande i IV (OTH/04-N)	0	6 500		0		(1)	
		Andre arter	EU-farvande i IIa, IV og VIa nord for 56°30' N (OTH/2A46AN)	Ikke relevant	Ikke relevant		Ikke relevant			
BILAG IB - DET NORDØSTLIGE ATLANTERHAV OG GRØNLAND - ICES-UNDEROMRÅDER I, II, V, XII, XIV OG GRØNLANDSKE FARVANDE I NAFO 1										
<i>Chionoecetes spp.</i>	Snow crab	Arktisk krabbe	Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (PCR/N01GRN)	200	250	-20 %	200	-20 %		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Sild	EU-farvande og internationale farvande i I og II (HER/1/2)	27 277	40 297	-32 %	27 277	-32 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Norske farvande i I og II (COD/1N2AB)	0	19 971	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Grønlandske farvande i NAFO 1 og grønlandske farvande i XIV (COD/N1GL14)	2 200	1 700	29 %	2,200	29 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	Internationale farvande i I og IIb (COD/1/2B)	36 908	37 172	-1 %	36 908	-1 %		
<i>Gadus morhua</i> og <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod and haddock	Torsk og kuller	Færøske farvande i Vb (C/H/05B-F)	0	0		0			
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Helleflynder	Grønlandske farvande i V og XIV (HAL/514GRN)	118	125	-6 %	118	-6 %		

<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Helleflynder	Grønlandske farvande i NAFO I (GRV/N1GRN)	118	125	-6 %	118	-6 %		
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Langhaler	Grønlandske farvande i V og XIV (GRV/514GRN)	65	140	-54 %	65	-54 %		
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Langhaler	Grønlandske farvande i NAFO I (GRV/N1GRN)	65	140	-54 %	65	-54 %		
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Lodde	IIb (CAP/02B)	0	0		0			
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Lodde	Grønlandske farvande i V og XIV (CAP/514GRN)	0	5 775	-100 %	0	-100 %		
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Kuller	Norske farvande i I og II (HAD/1N2AB)	0	1 481	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Blåhvilling	Færøske farvande (WHB/2A4AXF)	0	0		0			
<i>Molva molva</i> og <i>Molva dypterygia</i>	Ling and Blue ling	Lange og byrkelange	Færøske farvande i Vb (B/L/05B-F)	0	0		0			
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	Grønlandske farvande i V og XIV (PRA/514GRN)	2 590	4 800	-46 %	2 590	-46 %		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	Grønlandske farvande i NAFO I (PRA/N1GRN)	3 400	3 400	0 %	3 400	0 %		
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	Norske farvande i I og II (POK/1N2AB)	0	2 550	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	Internationale farvande i I og II (POK/1/2INT)	0	0		0			
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Sej	Færøske farvande i Vb (POK/05B-F)	0	0		0			
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	Norske farvande i I og II (GHL/1N2AB)	0	50	-100 %	0	-100 %	(1)	

<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	Internationale farvande i I og II (GHL/12/INT)	0	0		0			
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	Grønlandske farvande i NAFO I (GHL/N1GRN)	1 700	2 075	-18 %	1 700	-18 %		
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	Grønlandske farvande i V og XIV (GHL/514GRN)	3 780	3 890	-3 %	3 780	-3 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (shallow pelagic)	Rødfisk	EU-farvande og intern. farvande i V, intern. farvande i XII og XIV (RED/51214S)	0	0		0			
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (deep pelagic)	Rødfisk	EU-farvande og intern. farvande i V, intern. farvande i XII og XIV (RED/51214D)	3 090	4 017	-23 %	3 090	-23 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	Norske farvande i I og II (RED/1N2AB)	0	1 500	-100 %	0	-100 %	(1)	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	Internationale farvande i I og II (RED/1/2INT)	Ikke relevant	Ikke relevant		Ikke relevant			
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (pelagic)	Rødfisk	Grønlandske farvande i NAFO 1F og V og XIV (RED/N1F14G)	1 920	2 200	-13 %	1 920	-13 %		
	Redfish (demersal)	Rødfisk	Grønlandske farvande i NAFO 1F og V og XIV (RED/N1F14G)	2 000	2 000	0 %	2 000	0 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	Islandske farvande i Va (RED/05A-IS)	0	0		0			
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	Færøske farvande i Vb (RED/05B-F)	0	0		0			

	Andre arter		Norske farvande i I og II (OTH/1N2AB)	0	350	-100 %	0	-100 %	(1)	
	Andre arter		Færøske farvande i Vb (OTH/05B-F)	0	0		0			
	Fladfish		Færøske farvande i Vb (FLX/05B-F)	0	0		0			
ANNEX IC - DET NORDVESTLIGE ATLANTERHAV - NAFO-konventionsområdet										
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Torsk	NAFO 3M (COD/N3M)	8 281	8 049	3 %	8 281	3 %		
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Skærsing	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Skærsing	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Håising	NAFO 3M (COD/N3M.)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Håising	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Illex illecebrosus</i>	Short fin squid	Nordlig blæksprutte	NAFO-underområde 3 og 4 (SQI/N34)	Ikke relevant	Ikke relevant		Ikke relevant			
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Gulhalet ising	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Lodde	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0 %	0	0 %		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	NAFO 3L (PRA/N3L)	240	480	-50 %	240	-50 %		
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Dybvandsreje	NAFO 3M (PRA/N3M)	Ikke relevant	Ikke relevant		Ikke relevant			
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Hellefisk	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	6 709	7 093	-5 %	6 709	-5 %		

<i>Rajidae</i>	Skate	Rokke	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO)	4 408	4 408	0 %	4 408	0 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	NAFO 3LN (RED/L3LN)	1 276	1 185	8 %	1 276	8 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	NAFO 3M (RED/N3M)	7 813	7 813	0 %	7 813	0 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	NAFO 3O (RED/N3O)	7 000	7 000	0 %	7 000	0 %		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Rødfisk	NAFO-underområde 2, afsnit 1F og 3K (RED/N1F3K.)	0	0		0			
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Hvid skægbrøsme	NAFO 3NO (HKW/N3NO)	588	588	0 %	588	0 %		
BILAG ID - STÆRKT VANDRENDE FISKEARTER - ALLE OMRÅDER										
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Sydlig tun	Atlantehavet, øst for 45° V og Middelhavet (BFT/AE045W)	7 939	7 939	0 %	7 939	0 %		
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Sværdfisk	Atlantehavet (nord for 5° N) (SWO/AN05N)	8 347	8 347	0 %	8 347	0 %		
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Sværdfisk	Atlantehavet (nord for 5° N) (SWO/AS05N)	5 142	5 180	-1 %	5 142	-1 %		
<i>Thunnus alalunga</i>	Northern Albacore	Sydlig hvid tun	Atlantehavet (nord for 5° N) (ALB/AN05N)	26 535	26 939	-2 %	26 535	-2 %		
<i>Thunnus alalunga</i>	Southern Albacore	Sydlig hvid tun	Atlantehavet (nord for 5° N) (ALB/AS05N)	1 470	1 540	-5 %	1 470	-5 %		
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Storøjet tun	Atlantehavet (BET/ATLANT)	29 467	29 467	0 %	29 467	0 %		
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Blå marlin	Atlantehavet (BUM/ATLANT)	480	480	0 %	480	0 %		
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Hvid marlin	Atlantehavet (WHM/ATLANT)	50	50	0 %	50	0 %		

BILAG IE - ANTARKTISKE FARVANDE - CCAMLR-konventionsområdet									
<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Båndet isfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (ANI/F483)	4 635	2 933	58 %	4 635	58 %	(3)
<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Båndet isfisk	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (ANI/F5852)	1 267	679	87 %	1 267	87 %	(3)
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	Blackfin icefish	Scotia-isfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (SSI/F483)	2 200	2 200	0 %	2 200	0 %	(3)
<i>Channichtyx rhinocerus</i>	Unicorn icefish	Langsnudet isfisk	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (LIC/F5852)	150	150	0 %	150	0 %	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Sort patagonisk isfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (TOP/F483)	2 400	2 600	-8 %	2 400	-8 %	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Sort patagonisk isfisk	FAO 48.4 Antarktiske farvande, nordlig del (TOP/F484N)	45	63	-29 %	45	-29 %	(3)
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Antarctic Toothfish	Antarktisk isfisk	FAO 48.4 Antarktiske farvande, sydlig del (TOP/F484S)	24	52	-54 %	24	-54 %	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Sort patagonisk isfisk	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (TOP/F5852)	2 730	2 730	0 %	2 730	0 %	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarktisk lyskrebs	FAO 48 (KRI/F48)	5 610 000	5 610 000	0 %	5 610 000	0 %	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarktisk lyskrebs	FAO 58.4.1 Antarktiske farvande (KRI/F5841)	440 000	440 000	0 %	440 000	0 %	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Antarktisk lyskrebs	FAO 58.4.2 Antarktiske farvande (KRI/F5841)	2 645 000	2 645 000	0 %	2 645 000	0 %	(3)
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Humped rockcod	Buleisfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (NOG/F483)	1 470	1 470	0 %	1 470	0 %	(3)

<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Grå isfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (NOS/F483)	300	300	0 %	300	0 %	(3)	
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Grå isfisk	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (NOS/F5852)	80	80	0 %	80	0 %	(3)	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Langhale	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (GRV/F5852)	360	360	0 %	360	0 %	(3)	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Langhale	FAO 48.3 Antarktiske farvande (NOS/F483)	120			120		(3)	
<i>Notothenia rossii</i>	Marbled rockcod	Marmorisfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (NOR/F483)	300	300	0 %	300	0 %	(3)	
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Krabbe	FAO 48.3 Antarktiske farvande (PAI/F483)	0	0	0 %	0	0 %	(3)	
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	South Georgia icefish	Georgia-isfisk	FAO 48.3 Antarktiske farvande (SIG/F483)	300	300	0 %	300	0 %	(3)	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (SRX/F5852)	120	120	0 %	120	0 %	(3)	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rokker	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (SRX/F483)	120			120		(3)	
	Other species	Andre arter	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande (OTH/F5852)	50	50	0 %	50	0 %	(3)	
BILAG IF - DET SYDØSTLIGE ATLANTERHAV - SEAFO-konventionsområdet										
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Berycider	SEAFO (ALF/SEAFO)	200	200	0 %	200	0 %	(4)	
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Rød dybvandskrabbe	SEAFO-underafsnit B1 (GER/F47NAM)	200	200	0 %	200	0 %	(4)	
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Rød dybvandskrabbe	SEAFO, undtagen underafsnit B1 (GER/F47X)	200	200	0 %	200	0 %	(4)	

<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Sort patagonisk isfisk	SEAFO-underområde D (TOP/F47D)	276	230	20 %	276	20 %	(4)	
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Orange savbug	SEAFO-underafsnit B1 (ORY/F47NAM)	0	0		0		(4)	
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Orange savbug	SEAFO, undtagen underafsnit B1 (ORY/F47X)	50	50		50		(4)	
BILAG IG - SYDLIG TUN - Alle områder										
<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna	Sydlig tun	Bifangster i alle områder (SBF/F41-81)	10	10	0 %	10	0 %		
BILAG IH - WCFPC-konventionsområdet										
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Sværdfisk	WCPFC-området syd for 20° S	3 170	3 170	0 %	3 170	-100 %		
Bilag IJ - SPRFMO-konventionsområdet										
<i>Trachurus murphyi</i>	Jack mackerel	Chilensk hestemakrel	SPRFMO-konventionsområdet (CJM/SPRFMO)	31 046	31 046	0 %	31 046	0 %		

(1) Bestande i norske farvande: ingen fiskerimuligheder i afventen af konsultationerne om disse arrangementer for 2014.

(2) Bestande, der deles med Norge: foreløbige fiskerimuligheder med forbehold af de bilaterale fiskeriaftaler med Norge, i afventen af konsultationerne om disse arrangementer for 2014.

(3) Disse TAC'er, der vedtages af CCAMLR, er ikke tildelt medlemmerne af CCAMLR. EU's andel er således ikke fastsat.

(4) Disse TAC'er ikke tildelt medlemmerne af SEAFO. EU's andel er således ikke fastsat.

Rådet og Kommissionen noterede sig desuden, at forordningerne om fiskerimuligheder omfatter en række TAC'er for bestande, for hvilke der er utilstrækkelige data om bestandenes status, og som er af begrænset økonomisk betydning, eller som kun fanges som bifangster, eller for hvilke kvoteudnyttelsen er lav. I disse tilfælde er det passende at begrænse fangsterne til eller under de TAC-niveauer, der er fastsat for 2014 for de efterfølgende fire år. Begge institutioner var enige om, at hvis der i løbet af denne periode sker nogen væsentlig ændring i opfattelsen af nogen af disse bestandes status, bør TAC-niveauerne evalueres og revideres, hvor det er relevant.

Ud over fiskerimulighederne i Sortehavet i 2014, som ministrene nåede til politisk enighed om på denne rådssamling (jf. nedenfor), blev fiskerimulighederne i Østersøen i 2014 allerede vedtaget i oktober 2014.

I henhold til traktatens artikel 43, stk. 3, vedtager Rådet på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.

Da de nuværende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører, gælder indtil den 31. december 2013, dog med undtagelse af visse, som gælder indtil den 31. januar 2014, vil forordningen gælde fra den 1. januar 2014.

Fiskerimuligheder for 2014 i Sortehavet

Ministrene nåede til politisk enighed om en forordning om fastsættelse for 2014 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande i Sortehavet ([16675/13](#)) på grundlag af et kompromis fra formandskabet, der var udarbejdet efter aftale med Kommissionen.

Rådet vil efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten vedtage denne forordning ved skriftlig procedure.

Hovedelementet i kompromiset fra formandskabet, som Kommissionen tilsluttede sig, er en videreførelse af EU's samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for pighvar og brisling i Sortehavet.

Nedenstående tabel viser de vejledende værdier for TAC'erne i Sortehavet for 2014 sammenholdt med værdierne for 2013 og Kommissionens forslag.

Art (latinsk navn)	Art (engelsk navn)	Art (dansk navn)	ICES-fiskeriområde	RÅDET TAC'er 2014	RÅDET TAC'er 2013	RÅDET Sammenligning 2014/2013	Kommissionens forslag for 2014	Sammenligning Rådet TAC 2013/ Kommissionens forslag 2014
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	Pighvar	Sortehavet (TUR/F3742C)	86,4	86,4	0 %	74	-15 %
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Brisling	Sortehavet (SPR/F3742C)	11 475	11 475	0 %	11 475	0 %

Rådet, Kommissionen og de berørte medlemsstater var enige om, at det er hensigtsmæssigt at styrke kontrol- og overvågningsforanstaltningerne indført i 2012 og 2013 (navnlig inspektionsordninger og benchmarks) for at imødegå fejlrapportering af ulovligt fiskeri af pighvar i Sortehavet. Sådanne foranstaltninger blev der udarbejdet i fællesskab af de berørte medlemsstater og Kommissionen i 2012 og 2013.

Desuden var Rådet og Kommissionen enige om, at det eksisterende regionale samarbejde om fiskeriet i Sortehavet bør styrkes yderligere for at fremme bæredygtig forvaltning af bestanden i dette område, navnlig inden for rammerne udstukket af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM), og at de hver især vil træffe foranstaltninger i henhold til deres kompetence, herunder eventuelt indføre internationale forvaltningsforanstaltninger som f.eks. langsigtede forvaltningsplaner.

I henhold til traktatens artikel 43, stk. 3, vedtager Rådet på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder i Sortehavet.

Da de nuværende bestemmelser gælder indtil den 31. december 2013, vil forordningen gælde fra den 1. januar 2014.

LANDBRUG

Oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter

Rådet blev briefet af Kommissionen om dens forslag til forordning om oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter på det indre marked og i tredjelande ([16591/13](#)).

Medlemsstaterne hilste generelt forslaget velkommen og noterede sig dets ambition at øge værdien af EU's landbrugsfødevarerindustri. Mange var dog bekymret over fjernelsen af muligheden for at yde national medfinansieringsstøtte til salgsfremmende foranstaltninger og påpegede desuden, at medlemsstaternes inddragelse i hele salgsfremstødsprocessen skal forbedres fra udvælgelsen af foranstaltningerne. Visse lande vil gerne udvide listen over produkter, som er omfattet af foranstaltningerne, mens nogle andre insisterede på, at der skal holdes nøje øje med, hvordan budgettet til salgsfremstød anvendes i lyset af den planlagte forøgelse heraf i forslaget.

Produktion og handel med landbrugsprodukter og landbrugsfødevarer er et stort plus for EU. Det er i den forbindelse afgørende, at EU's landbrug og landbrugsfødevarerindustrien bevarer og øger deres konkurrenceevne og markedsandele, både på det indre marked og eksportmarkederne. Imidlertid befinder det europæiske landbrug sig i dag i et meget mere konkurrenceorienteret miljø, hvilket først og fremmest skyldes markedernes globalisering, og denne tendens ser ud til at fortsætte i de kommende år.

På det indre marked er de symboler, som produkter med en beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB) eller en beskyttet geografisk betegnelse (BGB) er forsynet med, dog ikke alment kendte. Det samme gælder eksporten, hvor investeringer i markedsføring og afsætning på fjerntliggende markeder er en udfordring for en sektor, som primært består af SMV'er og mikrovirksomheder.

Forholdene kræver en fornyet salgsfremmende politik, der trækker på erfaringer fra tidligere programmer, og som udgør endnu et skridt i moderniseringen af den fælles landbrugspolitik.

Foranstaltningerne vil følge en strategi, som fastsætter prioriteterne for markederne og produkterne eller for de budskaber, der skal fremhæves. Da reformen af den fælles landbrugspolitik opfordrer landbrugerne til at organisere sig, er det hensigtsmæssigt at åbne ordningen for nye støttemodtagere som f.eks. **producentorganisationerne**. Der bør fastsættes strenge betingelser for, hvordan produkternes oprindelse eller handelsnavne fremhæves i det hovedbudskab, som skal promovere **de europæiske landbrugsprodukters væsentlige egenskaber**. **De programmer, som forskellige medlemsstaters aktører har fremlagt** for at fremhæve de europæiske landbrugsprodukters diversitet, vil blive fremmet inden for rammerne af reformen af den salgsfremmende politik. Forslaget sørger for udvikling af **nye tekniske støttetjenester for interessenterne**, der skal lette udvekslingen af informationer om oplysningskampagner og salgsfremstød eller af god praksis og gøre det muligt for dem at øge deres ekspertise. Forslaget sigter derudover mod at **forenkle forvaltningen af oplysningskampagner og salgsfremstød**. Forvaltningen af **programmer, der omfatter flere lande**, gør det lettere at oprette og gennemføre disse.

Med hensyn til den aktuelle situation foreslår forslaget en gradvis, men væsentlig forhøjelse af budgettet til oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter (fra 61,5 mio. EUR i 2013 til op mod 200 mio. EUR i 2020).

Eventuelt

– *Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF)*

Formandskabet briefede Rådet om status i de igangværende forhandlinger mellem Rådet og Parlamentet om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF).

Formandskabet forklarede, at det håber at opnå politisk enighed med Europa-Parlamentet på næste trilogmøde den 19. december. Det vil lette EHFF's ikrafttræden hurtigst muligt. Den generelle indstilling, som Rådet nåede frem til i juli 2013 ([15458/1/12](#)), blev anvendt som mandat af formandskabet til at forhandle med Europa-Parlamentet. Mange medlemsstater støttede formandskabets ambition i den henseende.

Forslaget til en forordning om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) er et led i reformen af den fælles fiskeripolitik sammen med forordningen om de grundlæggende bestemmelser vedrørende den fælles fiskeripolitik og markedsforordningen. Sidstnævnte to tekster blev vedtaget af Rådet i oktober i år efter en tidlig andenbehandlingsaftale med Europa-Parlamentet.

Europa-Parlamentet har stemt om sin egen holdning i oktober. Formandskabet har siden begyndelsen af november været engageret i uformelle tekniske og politiske triloger med Europa-Parlamentet med henblik på at opnå politisk enighed om forslaget inden årets udgang.

– *Emissionslofter for visse luftforurenende stoffer*

På anmodning af den tyske delegation med støtte fra Danmark og Luxembourg blev ministrene briefet af Kommissionen om ændringen af direktiv 2001/81/EF om nationale emissionslofter for visse luftforurenende stoffer ("NEC-direktivet")([17477/13](#)).

Flere medlemsstater støttede Tysklands anmodning til Kommissionen om at gå varsomt frem, når den inden længe foreslår en revision af NEC-direktivet, som fastsætter emissionslofter. De understregede, at forpligtelser om at reducere emissioner kan have store konsekvenser for EU's landbrug, navnlig hvad angår ammoniak, da landbrugssektoren tegner sig for over 90 % af sådanne emissioner (navnlig husdyrsektoren).

– ***Offentlig høring om økologisk landbrug***

Rådet blev briefet om hovedresultaterne af den offentlige høring om organisk landbrug, som Kommissionen gennemførte fra den 15. januar til den 10. april 2013 ([17375/13](#)).

Medlemsstaterne bifaldt resultaterne fra den offentlige høring om økologisk landbrug, som demonstrerede borgernes enorme interesse, men opfordrede indtrængende Kommissionen til at gå varsomt frem, når den reviderer lovrammerne på dette område, som er bebudet til marts 2014 på basis af denne høring. De fandt, at de nuværende lovrammer om økologisk landbrug er meget nye, og at ingen revision bør skabe en kløft i forhold til de nuværende bestemmelser.

Offentligheden og interessenterne blev hørt via et onlinespørgeskema, som modtog tæt på 45 000 svar. Rapporten om den offentlige høring fremhæver, at forbrugerne har tillid til økologiske produkter (71 %), at de hovedsagelig køber dem af hensyn til miljøet (83 %), og fordi de ikke indeholder GMO'er og pesticidrester (81 %). Et stort flertal (78 %) angav også, at de ikke havde noget imod at betale en højere pris for økologiske varer. Rapporten viste også en meget stor efterspørgsel efter harmoniserede regler på EU-niveau. Desuden opfordrede også halvdelen af svarpersonerne kraftigt til et forbedret europæisk kontrolsystem for økologiske produkter.

– ***Konferencen om mejerisektoren***

Kommissionen fremlagde de vigtigste resultater af konferencen om "EU's mejerisektor: udviklingen efter 2015", som blev afholdt i Bruxelles den 24. september 2013 ([17713/13](#)).

Konferencen udforskede fremtidige tendenser inden for EU's mælkesektor efter 2015 på baggrund af mælkekvoteordningens afskaffelse i 2015. For at forberede sektoren på de nye rammevilkår, den skal fungere i, blev der udviklet en række nye instrumenter i forbindelse med den mælkepakke, som trådte i kraft sidste år.

På et spørgsmål fra Kommissionen om, hvorvidt der forudses yderligere foranstaltninger i fremtiden for at hjælpe mejerisektoren med at håndtere de nuværende udfordringer, fandt visse medlemsstater, at "sikkerhedsnet"-bestemmelserne i reformen af den fælles landbrugspolitik bør suppleres med mere målrettede foranstaltninger for at tackle markedssvingninger og navnlig hjælpe sårbare mælkeproduktionsområder. Nogle få andre medlemsstater anså derimod de eksisterende foranstaltninger for tilstrækkelige og/eller afviste specifikt eventuelle foranstaltninger til at føre kontrol med produktionen. Mange medlemsstater, navnlig de, som overskrider deres mælkekvoter, brugte denne lejlighed til at minde om den aktuelle gunstige markedssituation og insistere på behovet for foranstaltninger, der sikrer en reel "blød landing" i alle medlemsstater.

Kommissionen bekræftede oprettelsen af et markedsobservatorium for mælk, så der sikres tæt overvågning af sektoren. Desuden vil Kommissionen udarbejde en rapport inden den 30. juni 2014 vedrørende udviklingen af markedssituationen i mælkesektoren, jf. forordningen om mælkepakken. Den skal være med til at evaluere, om der er brug for yderligere tiltag i denne sektor.

– ***Lokalt landbrug***

Ministrene gjorde status over en rapport fra Kommissionen, som slår til lyd for en ny mærkningsordning for lokalt landbrug og direkte salg for at hjælpe producenterne med at markedsføre deres produkter lokalt (17572/13).

Denne rapport er hjemlet i forordning 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer. I dette dokument har Kommissionen givet faktuelle oplysninger for at tilskynde til en debat om, hvorvidt der bør overvejes en ny EU-mærkning, og om de bredere spørgsmål vedrørende lokalt landbrug og direkte salg.

Rapporten finder, at lokalt landbrug og direkte salg er en realitet i EU og fortsat vil være en del af europæisk landbrug. Rapporten har påvist følgende:

- Der er en efterspørgsel efter ægte gårdprodukter, som sælges i korte fødevarerforsyningskæder, samt et behov for at kunne identificere dem.
- Der er store forskelle mellem medlemsstaterne med hensyn til udviklingen i direkte salg.
- Udviklingen af korte fødevarerforsyningskæder står over for en lang række udfordringer, som bør imødegås med andre værktøjer på EU-plan og nationalt plan end en mærkningsordning.
- En mulig ny mærkning bør være enkel og ukompliceret for producenterne, samtidig med at den skal kunne kontrolleres og være tilstrækkeligt troværdig for forbrugerne og undgå forvirring.
- En ny mærkning kunne skabe merværdi for produkter fra lokalt landbrug, hvis den rakte ud over direkte salg, og hvis medlemsstaterne sikrede, at den blev integreret i eller koblet sammen med andre foranstaltninger.

– ***Rismarkedet***

Den italienske delegation, der blev støttet af Bulgarien, Grækenland, Spanien, Frankrig, Ungarn, Portugal og Rumænien, understregede den vanskelige situation, som EU's rissektor befinder sig i på grund af en gradvist voksende EU-import af forarbejdet ris ([17559/13](#)).

Italien noterede, at i visse EU-regioner, hvor risdyrkning udgør den vigtigste landbrugsaktivitet, reduceres de arealer, som er beplantet med ris, konstant på grund af faldende rentabilitet. Ifølge Italien forværres denne situation af den stadig større EU-import af forarbejdet ris fra de mindst udviklede lande og fra andre lande, som EU har bilaterale aftaler med.

Kommissionen noterede sig disse bekymringer, men påpegede, at den var meget bevidst om behovet for at bevare den rette balance mellem importeret ris og EU-produceret ris. Den holdt allerede nøje øje med markedssituationen, og hvis der skulle vise sig at være en fare for markedsforvridning, ville den være parat til at agere for at undgå en større krise.

– ***"Trafiklys"-næringsdeklarationssystem***

Den italienske delegation, der blev støttet af Kroatien, udtrykte bekymring over de mulige konsekvenser af en henstilling fra det britiske sundhedsministerium om et "trafiklys"-ernæringsmærkningssystem ([16575/13](#)).

Italien fik opbakning fra mange delegationer, som var bekymret over dette mærkningssystems potentielle konsekvenser for de frie varebevægelser. Det kan vildlede forbrugeren ved at give forkerte sundhedsoplysninger og kan specifikt påvirke omsætningen af traditionelle regionale fødevarer, som med urette stigmatiseres af dette farvesystem.

Kommissionen mindede om, at systemet, som er udviklet af Det Forenede Kongerige, er et frivilligt system, som er blevet muliggjort af mærkningslovgivningen, som også udvikler obligatoriske bestemmelser. Der foreslås en næringsdeklaration for fødevarer på forsiden af emballagen. Systemet kombinerer rød, gul og grøn farveinddeling og ernæringsoplysninger for at fremhæve oplysninger om energi og visse næringsstoffer – fedtstoffer, mættede fedtsyrer, sødestoffer og salt – som det kan være påvist er skadelige for menneskers sundhed, hvis de indtages i store mængder. Kommissionen er imidlertid parat til at udarbejde en rapport på et senere tidspunkt om alle mærkningssystemer, der er indført af medlemsstaterne inden for rammerne af den nuværende lovgivning.

– ***Pakke om dyre- og plantesundhed og kontrol***

Formandskabet forelagde Rådet sin situationsrapport vedrørende pakken om dyre- og plantesundhed, frø, kontrol og udgifter.

Flere medlemsstater var betænkelige ved specifikke aspekter af den samlede pakke. Formandskabet og Kommissionen fandt imidlertid, at der inden for de kommende uger kan opnås politisk enighed med Europa-Parlamentet om udgiftsspørgsmålet. Det kommende græske formandskab vil fortsætte arbejdet med andre af pakkens spørgsmål.

Denne pakke af foranstaltninger sigter på at styrke håndhævelsen af sundheds- og sikkerhedsstandarder for hele den landbrugsbaserede fødevarekæde. Pakken indeholder forslag til forordninger med henblik på:

- revision af de reguleringsmæssige rammer for **plantesundhed**
- sikring af **planteforformeringsmateriale**s sundhed, identitet og kvalitet
- forenkling af lovgivningen, som regulerer **dyresundhed**
- revision og afklaring af reglerne om **officielle kontrolforanstaltninger** langs fødevarekæden
- forvaltning af udgifter gennem en **fælles finansiell ramme for fødevarer og foder**, som moderniserer de eksisterende finansielle bestemmelser.

Arbejdet med denne pakke i Rådet begyndte i juni i år.

– *Markedsadgang til Rusland*

Formandskabet briefede Rådet om det forbud, Den Russiske Føderation havde indført mod eksport af lægge- og spisekartofler, planter til plantning af frugtafgrøder, pryddplanter og nogle skovbrugsbaserede pyntematerialer fra EU.

Kommissionen arbejdede tæt sammen med de russiske myndigheder om at ophæve forbuddet og udtrykte forsigtig optimisme med hensyn til en snarlig løsning.

Den 6. februar 2013 underrettede de russiske myndigheder Verdenshandelsorganisationen (WTO) om et midlertidigt forbud mod eksport af planter og planteprodukter fra EU til det russiske marked. Der kan indledes en tvistbilæggelsesprocedure i WTO's SPS-Komité, såfremt der ikke opnås enighed på teknisk niveau.

På Rådets samling den 19. marts 2013 behandlede Rådet dette spørgsmål på baggrund af en note fra den nederlandske delegation (7400/13).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

FISKERI

Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne - ny protokol

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse på EU's vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem EU og Republikken Seychellerne ([16647/13](#), [16648/13](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Seychellerne blev indgået i 2006. Hovedformålet med protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen er at fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, og den finansielle modydelse for adgangsretten og sektorstøtten. Forhandlingerne mundede ud i, at der blev paraferet en ny protokol den 10. maj 2013. Den nye protokol dækker en periode på seks år fra datoen for dens midlertidige anvendelse. Med henblik på EU-fartøjers udførelse af fiskeriaktiviteter, da den nuværende protokol udløber den 17. januar 2014, bør den nye protokol anvendes midlertidigt fra og med den 18. januar 2014, indtil procedurene for dens formelle indgåelse er afsluttet.

Foruden undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af den nye protokol vedtog Rådet også en forordning om fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstater ([16650/13](#)). Rådet anmodede endvidere om Europa-Parlamentets godkendelse af indgåelsen af denne protokol.

Partnerskabsaftalen mellem EU og Comorerne - ny protokol

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse på EU's vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen mellem EU og Unionen Comorerne om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter ([16126/13](#), [16127/13](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Comorerne blev indgået i 2006. Hovedformålet med protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen er at fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, og den finansielle modydelse for adgangsretten og sektorstøtten. Forhandlingerne mundede ud i, at der blev paraferet en ny protokol den 5. juli 2013. Den nye protokol dækker en periode på tre år fra datoen for dens midlertidige anvendelse. Med henblik på EU-fartøjers udførelse af fiskeriaktiviteter, da den nuværende protokol udløber den 30. december 2013, bør den nye protokol anvendes midlertidigt fra og med den 1. januar 2014, indtil procedurerne for dens formelle indgåelse er afsluttet.

Foruden undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af den nye protokol vedtog Rådet også en forordning om fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstater ([16129/13](#)). Rådet anmodede endvidere om Europa-Parlamentets godkendelse af indgåelsen af denne protokol.

Partnerskab mellem EU og Senegal - forhandlinger om en ny protokol til aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på EU's vegne om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Republikken Senegal.

Fiskeripartnerskabsaftalen og protokollen mellem EU og Senegal bør være i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse af 13. juli 2011 om den eksterne dimension af den fælles fiskeripolitik.

Partnerskab mellem EU og Madagaskar - forhandlinger om en ny protokol til aftalen

Rådet vedtog en ændring af Rådets forordning (EU) nr. 1258/2012 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til den gældende protokol mellem EU og Republikken Madagaskar om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter ([15853/13](#)).

I september 2012 behandlede Den Blandede Komité, jf. partnerskabsaftalen, spørgsmålet om hajer, der fanges ved fiskeri forvaltet af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean (IOTC). Den konkluderede på grundlag af de fangster for perioden 2007-2011, som langlinefartøjer med fiskeritilladelse har landet i henhold til den foregående protokol til partnerskabsaftalen, at det ville være passende, hvis disse fartøjers fangster af hajer begrænses til maksimalt 200 ton om året fra den 1. januar 2014 til den 31. december 2014, hvorved fiskeritrykket på hajbestandene fastfryses i overensstemmelse med anbefalingen fra IOTC's videnskabelige komité. Ændringen af forordning 1258/2012 omhandler reduktion af hajfangster og fordelingen mellem medlemsstaterne i den nye protokols gyldighedsperiode.

Partnerskabsaftale mellem EU og Marokko - indgåelse af en ny protokol

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse på EU's vegne af protokollen mellem EU og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter ([14165/13](#), [14162/13](#)).

Fiskeripartnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Marokko blev indgået i 2006. Hovedformålet med protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen er at fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, og den finansielle modydelse for adgangsretten og sektorstøtten.

Forhandlingerne mandede ud i, at der blev paraferet en ny protokol den 24. juli 2013. Den nye protokol dækker en periode på fire år fra den 18. november 2013, datoen for parternes undertegnelse heraf. Europa-Parlamentet godkendte indgåelsen af protokollen den 10. december 2013. Da der ikke er planlagt nogen midlertidig anvendelse af denne protokol, finder den anvendelse fra datoen for afgørelsen om at indgå protokollen. Forordningen om fordeling af fiskerimulighederne mellem medlemsstaterne ([14164/1/13](#)) blev vedtaget af Rådet den 15. november 2013.

Anvendelsen af den forrige protokol, der fastlægger fiskerimulighederne og de finansielle bidrag i fiskeripartnerskabsaftalen, ophørte den 20. december 2011, da Europa-Parlamentet afviste at godkende den på daværende tidspunkt.

LANDBRUG

Reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik og overgangsforanstaltninger 2014

Rådet vedtog reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik efter enighed ved førstebehandlingen i Europa-Parlamentet.

Denne reform opstiller nye regler for den fælles landbrugspolitik i den næste syvårsperiode, så den europæiske landbrugssektor er rustet til fremtidens muligheder og udfordringer. Hovedmålene i reformen er at gøre den fælles landbrugspolitik grønnere og mere målrettet med en mere retfærdig fordeling af indkomststøtten til landbrugere i hele Unionen og en mere effektiv politik for udvikling af landdistrikterne.

Reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik omfatter fire vigtige retsakter, nemlig:

- forordningen om fastsættelse af regler for **direkte betalinger** til landbrugere ([PE-CONS 95/13](#))
- forordningen om en **fælles markedsordning** for landbrugsprodukter ([PE-CONS 96/13](#))
- forordningen om støtte til **udvikling af landdistrikterne** ([PE-CONS 93/13](#))
- forordningen om finansiering, forvaltning og overvågning af den fælles landbrugspolitik (den horisontale forordning) ([PE-CONS 94/13](#)).

Pakken indeholder også en **overgangsforordning for 2014** ([PE-CONS 103/13](#)) for at bygge bro mellem den eksisterende lovramme og elementerne i reformen, for hvilke det blev besluttet, at de først skal gælde fra 2014 (navnlig hvad angår direkte betalinger og udvikling af landdistrikter), så medlemsstaterne får tilstrækkelig tid til at udrulle den nye politik ude i felten.

Endelig vedtog Rådet også som led i reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik en forordning, som fastlægger **foranstaltninger om fastsættelse af støtte og restitutioner** i forbindelse med den fælles markedsordning for landbrugsprodukter ([15173/13](#)). Denne forordning fastsætter markedsforvaltningstiltag, som Rådet selv træffer afgørelse om i henhold til artikel 43, stk. 2, i TEUF.

For yderligere oplysninger se ([17854/13](#)).

Tamsvin - krav vedrørende inspektion efter slagtning

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelse af Kommissionens ændring til bilag I til forordning 854/2004 for så vidt angår de specifikke krav vedrørende inspektion af tamsvin efter slagtning ([16701/13](#)).

I forordning 854/2004 er der fastsat særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter. Den fastsætter bl.a., at medlemsstaterne sikrer, at der foretages offentlig kontrol af fersk kød i henhold til bilag I. Forordning (EF) nr. 854/2004 fastsætter også, at embedsdyrlægen foretager inspektion i slagterier, vildthåndteringsvirksomheder og opskæringsvirksomheder, der markedsfører fersk kød.

Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) vedtog i oktober 2011 en videnskabelig udtalelse, som konkluderede, at de palpering og indsnit, der i dag kræves ved inspektion af tamsvin efter slagtning, bør udelades. Denne praksis indebærer en højere risiko for krydskontaminering med bakterielle farer end risikoen forbundet med potentielt reduceret afsløring af forhold, som disse teknikker er målrettet mod. På baggrund af EFSA's udtalelse foreslog Kommissionen at ændre de specifikke krav vedrørende inspektion af tamsvin efter slagtning, jf. bilag I til forordning 854/2004.

Disse forordninger fra Kommissionen er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

Den Europæiske Centralbank - udnævnelse

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af Danièle Nouy til den første formand nogensinde for Den Europæiske Centralbanks tilsynsråd.

ECB vil have direkte tilsyn med bankerne i euroområdet under den fælles tilsynsmekanisme og være ansvarlig for det nye systems overordnede funktion. Tilsynsrådet forventes at afholde sit første møde i januar, og Danièle Nouy tiltræder stillingen den 3. januar.

ECB indleder sine tilsynsopgaver den 3. november 2014 med forbehold af operationelle arrangementer. Dens forslag om udnævnelse af Danièle Nouy blev godkendt af Europa-Parlamentet den 11. december.

Yderligere oplysninger og Danièle Nouys CV findes i pressemeddelelse [17857/13](#).

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Samhørighedspakken for 2014-2020*

Rådet vedtog samhørighedspakken for 2014-2020.

Samhørighedspakken består af følgende forordninger:

- forordningen om de fælles bestemmelser, som fastsætter de fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond ([85/13](#) + [17294/13 ADD 1](#) + [ADD 2](#) + [ADD 3](#))
- fem fondsspecifikke forordninger for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling ([83/13](#) + [17291/13 ADD 1](#) + [ADD 2](#)), Den Europæiske Socialfond ([87/13](#)), Samhørighedsfonden ([82/13](#) + [17290/13 ADD 1](#)), det europæiske territoriale samarbejde ([81/13](#) + [17289/13 ADD 1](#)) og den europæiske gruppe for territorielt samarbejde ([84/13](#) + [17293/13 ADD 1](#)).

Samhørighedspolitikens formål er at udjævne forskellene mellem udviklingsniveauerne i EU's forskellige regioner ved at fremme økonomisk vækst, jobskabelse og konkurrenceevne. Samhørighedspolitikken bidrager derved til opfyldelsen af Europa 2020-strategiens mål om intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst.

Yderligere oplysninger findes i [17826/13](#).

Statistisk program

Rådet vedtog en forordning, som øremærkede 234,8 mio. EUR til gennemførelse af det europæiske statistiske program for 2014-2017 ([PE-CONS 108/13](#)).

Programmet sigter mod at udarbejde harmoniserede europæiske statistikker med henblik på at bidrage til udviklingen, udarbejdelsen og formidlingen af fælles, sammenlignelige og troværdige statistiske data på EU-plan.

UDENRIGSANLIGGENDER

EU's forbindelser med Andorra, Monaco og San Marino

Rådet vedtog konklusioner om EU's forbindelser med Fyrstendømmet Andorra, Fyrstendømmet Monaco og Republikken San Marino ([16075/13](#)).

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

EU-civilbeskyttelsesmekanisme

Rådet vedtog en afgørelse om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme ([PE-CONS 97/13](#)).

Det nye retsinstrument vil gøre forebyggelsen, beredskabet og indsatsen i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer mere effektiv i og uden for EU.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17669/13](#).

Finansiering af programmer inden for retlige anliggender og grundlæggende rettigheder 2014-2020

Rådet vedtog to forordninger om oprettelse af finansieringsprogrammet inden for retlige anliggender og grundlæggende rettigheder inden for rammerne af den flerårige finansielle ramme for 2014-2020.

Den første forordning vedrører et program for retlige anliggender ([PE-CONS 90/13](#)), et finansieringsprogram, som har til formål at støtte aktioner med EU-merværdi inden for retsligt samarbejde i civil- og strafferetlige anliggender og uddannelse af dommere og anklagere.

Den anden forordning vedrører et program for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab ([PE-CONS 89/13](#)) som afløser de tre eksisterende programmer: Grundlæggende rettigheder og unionsborgerskab, Daphne III og afsnittene om "ikkeforskelsbehandling og forskelligartethed" og "ligestilling mellem mænd og kvinder" i programmet for beskæftigelse og social solidaritet (Progress).

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17794/13](#).

Elektronisk udveksling med Finland

Rådet vedtog en afgørelse om elektronisk udveksling med Finland af fingeraftryksdata ([17056/13](#)). Evalueringsproceduren i Rådets afgørelse 2008/616/RIA¹ konkluderede, at Finland fuldt ud har gennemført de almindelige bestemmelser om databeskyttelse, og at landet derfor har ret til fra datoen for denne afgørelses ikrafttræden at begynde at modtage og levere personoplysninger med henblik på forebyggelse og efterforskning af strafbare handlinger.

MILJØ

EU's emissionshandelssystem - tilpasning af tidsrammen for auktioner med kvoter for drivhusgasemissioner

Rådet vedtog en forordning om ændring af EU's direktiv om en ordning for handel med kvoter ([direktiv 2003/87/EF](#)) med en præcisering af bestemmelserne om det tidsmæssige forløb for auktioner med kvoter for drivhusgasemissioner ([PE-CONS 114/13](#), [17307/13 ADD1](#)). Den polske delegation stemte imod.

Kommissionens tilpasning af det tidsmæssige forløb for auktionerne vil kræve en forudgående konsekvensanalyse af risikoen for kulstoflækage for særlige industrisektorer. En sådan tilpasning kan kun finde sted én gang, under ekstraordinære omstændigheder og i løbet af den tredje handelsperiode, som begynder i 2013, og kun for højst 900 mio. kvoter.

Yderligere oplysninger om EU's ordning for handel med emissioner findes på Kommissionens [websted](#).

Undtagelse for bly - delegerede retsakter

Rådet besluttede ikke at modsætte sig følgende delegerede direktiver fra Kommissionen om ændring med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU:

- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtaget anvendelse af bly som legeringselement til lejer og slidflader i medicinsk udstyr, der udsættes for ioniserende stråling ([15385/13](#))

¹ EUT L 210 af 6.8.2008.

- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår indrømmelse af en undtagelse for bly i loddemateriale, belægninger på tilslutninger på elektriske og elektroniske komponenter og printplader, forbindelser mellem elektriske ledninger, skærme og indesluttede forbindelsesdele ([15387/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtaget anvendelse af blyacetatmarkør i stereotaktiske hovedstøtter til brug ved CT (computertomografi) og MRI samt i positioneringssystemer til gammastråle- og partikelterapiudstyr ([15388/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtaget anvendelse af cadmium i lysstofbelægninger i billedforstærkere til røntgenbilleder indtil den 31. december 2019 og i reservedele til røntgensystemer, der bringes i omsætning i EU før den 1. januar 2020 ([15389/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU, for så vidt angår undtagne anvendelser af bly i lodninger i printplader, termineringsbelægninger til elektriske og elektroniske komponenter og printpladebelægninger, lodninger til forbindelse af tråde og kabler, lodninger til forbindelse af transducere og sensorer, der anvendes varigt ved en temperatur under -20 °C under normale drifts- og opbevaringsforhold ([15390/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU, for så vidt angår undtagne anvendelser af bly, der muliggør vakuumtætte forbindelser mellem aluminium og stål i billedforstærkere til røntgenbilleder ([15391/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår indrømmelse af en undtagelse for bly i loddemateriale til montering af digitale array-detektorer af cadmiumtellurid og cadmiumzinktellurid på printplader ([15392/13](#))
- bilag IV til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU, for så vidt angår undtagne anvendelser af bly i overfladebelægninger til konnektorsystemer, som kræver ikke-magnetiske konnektorer, der anvendes varigt ved en temperatur under -20 °C under normale drifts- og opbevaringsforhold ([15393/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår indrømmelse af en undtagelse for bly og cadmium i metal bundet til superledende magnetiske kredsløb i MRI-, SQUID-, NMR- (kernemagnetisk resonans) eller FTMS- (Fourier-transformation-massespektrometer) detektorer ([15394/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU, for så vidt angår undtagne anvendelser af bly som aktivator i lyspulver i udladningslamper til brug som ekstrakorporale fotofereselamper, der indeholder BSP (BaSi2O5:Pb) fosfor ([15395/13](#))

- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår indrømmelse af en undtagelse for bly i legeringer som superleder eller varmeleder anvendt i kryokølede kølehoveder og/eller kølesonder og/eller potentialeudligningssystemer, i medicinsk udstyr (kategori 8) og/eller i industrielle overvågnings- og reguleringsinstrumenter ([15730/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtagelse for hexavalent chrom i alkalimetalkilder, der anvendes til fremstilling af fotokatoder i billedforstærkere til røntgenbilleder indtil den 31. december 2019, og i reservedele til røntgensystemer, der er bragt i omsætning i EU før den 1. januar 2020 ([15731/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtagelse for bly i loddematerialer på printkort i detektorer og dataopsamlingsenheder til positronemissionstomografer, der er indbygget i MRI-udstyr ([15732/13](#))
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtagelse for bly i loddematerialer på bestykkede printkort, der anvendes i andet mobilt medicinsk udstyr i klasse IIa og IIb i direktiv 93/42/EØF end bærbare førstehjælpsdefibrillatorer ([15734/13](#))
- bilag III til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtaget anvendelse af 3,5 mg kviksølv pr. pære i kompaktlysstofrør med én sokkel til almenbelysning med en effekt på < 30 W og en levetid på mindst 20 000 timer ([15735/13](#)) og
- bilag IV til direktiv 2011/65/EU for så vidt angår en undtagelse for bly, cadmium og hexavalent chrom i genanvendte reservedele, der er udtaget fra medicinsk udstyr, der er bragt i omsætning før den 22. juli 2014, til anvendelse i udstyr i kategori 8, der er bragt i omsætning før den 22. juli 2021, forudsat at genanvendelsen foregår i lukkede kontrollerbare virksomhed-til-virksomhed-retursystemer, og at forbrugeren bliver underrettet om, at dele bliver genanvendt ([15736/13](#)).

Disse direktiver er delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Dette betyder, at nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan retsakterne træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dem.

HANDELSPOLITIK

Moldova - handelspræferencer

Rådet vedtog en afgørelse om autonome handelspræferencer for Republikken Moldova ([PE-CONS 17300/13](#)).

Antidumping - mesh-stoffer af glasfibre - Indien og Indonesien

Rådet vedtog en forordning om udvidelse af antidumpingtolden, der er indført ved forordning 791/2011 på importen af visse åben mesh-stoffer af glasfibre med oprindelse i Kina, til også at omfatte sådanne afsendt fra Indien og Indonesien ([17074/13](#)).

Generelordning

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af listen over støtteberettigede modtagerlande i EU's arrangement med generelle toldpræferencer i overensstemmelse med ændringer i deres internationale status eller klassifikation ([17486/13](#) + [15900/13](#) + [ADD 1](#)).

Forslaget til forordning er et delegeret retsakt forelagt af Kommissionen i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Forordningen kan nu træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

Den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser - Bulgarien og Rumænien

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af undertegnelsen af aftaler med Australien, Brasilien, Canada, Hongkong, Indien og Japan for så vidt angår ændringerne af forpligtelserne i Bulgariens og Rumæniens lister i henhold til den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser 1994 ([14720/13](#) + [14735/13](#) + [14736/13](#)).

Ændringerne skyldes Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU.

TRANSPORT

Interoperabilitet i jernbanesystemet - støjgener

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af et direktiv om ændring af bilag III til 2008/57 - interoperabilitet i jernbanesystemet i EU - for så vidt angår støjgener ([16404/13](#)). Ifølge direktivforslaget må planlægningen og driften af jernbanesystemet ikke føre til, at systemet genererer et uacceptabelt støjniveau i omgivelserne i kort afstand fra jernbaneinfrastrukturen og i førerrummet.

Direktivforslaget er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Da Rådet nu har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage direktivet, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

BESKÆFTIGELSE OG SOCIALPOLITIK

Pensionsrettigheder

Rådet vedtog et ændret direktiv, som forbedrer mulighederne for at optjene og bevare supplerende pensionsrettigheder (i forbindelse med arbejdsmarkedspensioner) ([17221/13](#) + [ADD 1](#)).

Direktivets formål er at reducere hindringerne i visse supplerende pensionsordninger og derved fremme arbejdstagernes mobilitet. Desuden tackler direktivet spørgsmålet om arbejdstagernes ret til at blive informeret om, hvordan mobiliteten berører optjening og bevarelse af deres supplerende pensionsrettigheder (jf. også [17380/13](#)).

Globaliseringsfonden

Rådet vedtog en forordning om den nye Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen, så fonden kan være operationel pr. 1. januar 2014 ([PE-CONS 99/13](#)).

Globaliseringsfonden er et fleksibelt redskab, der skal støtte arbejdstagere, der har mistet deres arbejde, og selvstændige, hvis erhvervsaktivitet er ophørt. Den fremmer tilbagevenden til arbejdsmarkedet inden for områder, sektorer og geografiske områder eller på arbejdsmarkeder, der kommer ud for pludselige, alvorlige økonomiske forstyrrelser.

Fonden løber indtil den næste budgetperiode (2014-2020) som et udtryk for solidaritet i lyset af den aktuelle krise. Den vil fortsat blive finansieret uden for EU's budget med et maksimalt årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser) for at yde støtte i nødsituationer og under usædvanlige omstændigheder.

EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om gennemførelse af forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2015 over sekundære målvariabler om deltagelse i sociale og kulturelle aktiviteter samt materielle afsavn ([14313/13](#)).

SUNDHED

Statistikker over folkesundhed og arbejdsmiljø

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning, som ajourfører den effektive minimumsstikprøvestørrelse, der skal tages for at etablere EU-statistikker over folkesundhed og arbejdsmiljø, for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse.

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen nu, hvor Rådet har givet sit samtykke, kan vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

FORSKNING

Euratomprogrammet for nuklear forskning (2014-2018)

Rådet vedtog Det Europæiske Atomenergifællesskab Euratoms program for nuklear forskning og uddannelse ([16463/13](#)).

Det nye program muliggør videreførelsen af de nukleare forskningsaktiviteter, der er blevet udført under det nuværende Euratomprogram, der udløber ved udgangen af 2013. Det er en del af EU's rammeprogram for forskning og innovation "Horisont 2020" ([16939/13](#)).

Euratoms programmer er i henhold til Euratomtraktaten begrænset til fem år, hvorimod de generelle syvende forskningsrammeprogrammer løber i syv år.

Euratomprogrammets budget er fastsat til 1,6 mia. EUR i løbende priser for perioden 2014-2018.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17898/13](#).

SKRIFTLIG PROCEDURE

Udnævnelse af medlemmer til Revisionsretten

Ved skriftlig procedure, som blev afsluttet den 17. december, vedtog Rådet en afgørelse om udnævnelse af følgende medlemmer til Revisionsretten i perioden fra den 1. januar 2014 til den 31. december 2019:

- Alex Brenninkmeijer
- Henri Grethen
- Danièle Lamarque
- Nikolaos Milionis
- Phil Wynn Owen.

Revisionsretten har til opgave at revidere EU's finanser.

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet beskikkede Xavier DESGAIN, Jean-François ISTASSE og Michel LEBRUN (Belgien) ([17343/13](#)) til medlemmer af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015.
